



وزارت آموزش و پرورش

اداره کل آموزش و پرورش استان چهارمحال و بختیاری

اداره آموزش و پرورش شهرستان خانمیرزا

درسنامه عربی

پایه : هشتم

درس: اول

سال تحصیلی ۱۴۰۰-۱۳۹۹

اداره آموزش و پرورش شهرستان خانیروزا

درسنامه عربی درس اول (پایه ی هشتم)

تهیه کننده : سجاء اسدی دومکانی

مُراجَعَةُ دُرُوسِ الصَّفِّ السَّابِعِ: دوره درس های کلاس هفتم

السَّلَامُ عَلَيْكُمْ أَيُّهَا الطُّلَّابُ: سلام بر شما باد ای دانش آموزان

أَهْلًا وَ سَهْلًا فِي الصَّفِّ الثَّامِنِ: خوش آمدید به کلاس هشتم

كَيْفَ حَالُكُمْ؟: حال شما چطور است؟

السَّنَةُ الدَّرَاسِيَّةُ الْجَدِيدَةُ مَبْرُوكَةٌ: سال تحصیلی جدید مبارک

الْحَمْدُ لِلَّهِ لَأَنَّكُمْ قَادِرُونَ عَلَى فَهْمِ الْعِبَارَاتِ الْبَسِيطَةِ:

سپاس خدا را زیرا که شما قادر بر فهمیدن عبارات ساده هستید

۱. أَلْعَالِمُ بِلَا عَمَلٍ كَالشَّجَرِ بِلَا ثَمَرٍ.

دانشمند بدون عمل، مانند درخت بدون **میوه** است.

۲. مُجَالَسَةُ الْعُلَمَاءِ عِبَادَةٌ.

همنشینی با دانشمندان عبادت است.

۳. رِضَا اللَّهِ فِي رِضَا الْوَالِدَيْنِ.

خشنودی خدا در خشنودی **پدر و مادر** است.

۴. تَفَكُّرُ سَاعَةٍ خَيْرٌ مِنْ عِبَادَةِ سَبْعِينَ سَنَةً.

هفتاد

ساعتی اندیشیدن، از عبادت سال بهتر است.

۵. أَلْمُؤْمِنُ قَلِيلُ الْكَلَامِ كَثِيرُ الْعَمَلِ.

مؤمن، کم حرف و **پرکار** است.

۶. أَدَبُ الْمَرْءِ خَيْرٌ مِنْ ذَهَبِهِ.

دولت-زیور

ادب آدمی بهتر از اوست.

۲. النَّظَرُ فِي ثَلَاثَةِ أَشْيَاءٍ عِبَادَةً: النَّظَرُ فِي الْمُصْحَفِ وَ النَّظَرُ فِي وَجْهِ الْوَالِدَيْنِ وَ النَّظَرُ فِي الْبَحْرِ.

الف) نگاه به سه چیز عبادت است: نگاه به قرآن، نگاه به چهره پدر و مادر، و نگاه به دریا. ☒

ب) نگاه به چند چیز پرستش است: نگاه به مصحف، نگاه به صورت والدین، نگاه به دریا. ☐

۳. أَلْمُسْلِمُ مَنْ سَلِمَ النَّاسُ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ.

مسلمان کسی است که مردم ...

الف) از زبانش و دستش سالم بمانند. ☐ ب) از زبان و دستانش راضی باشند. ☒

۴. سَلَامَةُ الْعَيْشِ فِي الْمُدَارَةِ.

الف) سلامت جامعه در مدارا کردن است. ☐ ب) سلامت زندگی در مدارا کردن است. ☐

۵. يَدُ اللَّهِ مَعَ الْجَمَاعَةِ.

الف) دست خدا با جماعت است. ☐ ب) یاری خدا در همبستگی است. ☐

۶. إِذَا مَلَكَ الْأَرَاذِلُ، هَلَكَ الْأَفَاضِلُ.

الف) هر وقت پستی حاکم شود؛ فضیلت را نابود می‌کند. ☐

ب) هرگاه فرومایگان به فرمانروایی برسند؛ شایستگان هلاک می‌شوند. ☐

۷. مَنْ زَرَعَ الْعُدْوَانَ؛ حَصَدَ الْخُسْرَانَ.

الف) هرکس دشمنی کاشت؛ زیان درو کرد. ☐ ب) هرکس بدی کاشت؛ پشیمانی درو کرد. ☐

• حدیث اول تا سوم از پیامبر اسلام ﷺ و حدیث چهارم تا هفتم از حضرت علی رضی الله عنه است.

التَّمْرِينُ الثَّالِثُ

ترجمه کنید.

این شاعر، ایرانی است

این پزشک، موفق است

آن بازیکن، برنده است.

آن نویسنده، دانشمند است

این فروشنده ها، شکرگزارند

این دو دختر، بردبارند

این دوستان، ایستاده اند

آن مادران، نشسته اند.

۱. هَذَا الشَّاعِرُ، إِيرَانِي.

۲. هَذِهِ الطَّبِيبَةُ، نَاجِحَةٌ.

۳. ذَلِكَ اللَّاعِبُ، فَائِزٌ.

۴. تِلْكَ الْكَاتِبَةُ، عَالِمَةٌ.

۵. هَذَانِ الْبَائِعَانِ، شَاكِرَانِ.

۶. هَاتَانِ الْبَنَتَانِ، صَابِرَتَانِ.

۷. هَؤُلَاءِ الْأَصْدِقَاءُ، وَاقِفُونَ.

۸. أُولَئِكَ الْأُمَهَاتُ، جَالِسَاتُ.

● با توجه به تصویر پاسخ کوتاه دهید.



أ هَذَا قَمِيصٌ أَمْ سِرْوَالٌ؟

— هَذَا ، قَمِيصٌ

این پیراهن است یا شلوار ؟ شلوار .



مَا هَذِهِ؟

— هَذِهِ نَافِذَةٌ

این چیست ؟ — این پنجره است



لِمَنْ هَذَا الْبَيْتُ؟

— لِـبُرُوفِنِ اعْتَصَامِي

این خانه کیست ؟ بروین اعتصامی



أَيْنَ جَلَسَتْ هَذِهِ الْمَرْأَةُ؟

— عَلَى الْأَرْضِ .

این زن کجا نشسته ؟ روی زمین



كَمْ عَدَدُ الْأَحْجَارِ؟

— ثَلَاثَةُ أَحْجَارًا

تعداد سنگ ها چندتاست ؟ سه تا



مَنْ هَذَا الشَّاعِرُ؟

— هَذَا ، سَعْدِي .

این شاعر کیست ؟

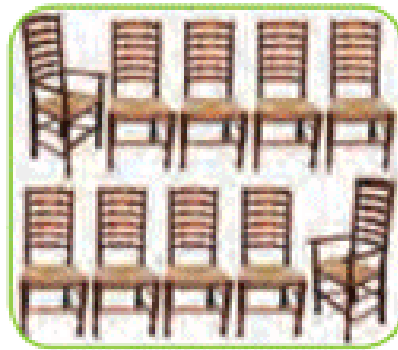
سعدی است

واحد / اثنان / ثلاثة / أربعة / خمسة / ستة / سبعة / ثمانية / تسعة / عشرة /

أحد عشر / اثناعشر



اثناعشر



عشرة



خمسة



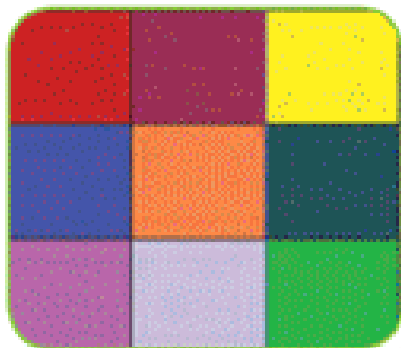
واحد



أحد عشر



أربعة



تسعة



ثلاثة



ثمانية



سبعة



اثنان



ستة

۱. أَنْتَن كَتَبْتَن دَر سَكَن. شما دوستان را یاد کردید.
۲. أَنْتُمَا ذَكَّرْتُمَا صَدِيقَكُمَا. آن ها دستهایشان را بالا بردند.
۳. هُمْ رَفَعُوا أَيْدِيَهُمْ. ایشان به اتاقشان رسیدند.
۴. هُنَّ وَصَلْنَ إِلَى غُرْفَتِهِنَّ. ایشان به روستایشان نزدیک شدند.
۵. هُمَا قَرُبَا مِنْ قَرِيَّتَيْهِمَا. ایشان کلیدهایشان را یافتند.
۶. هُمَا وَجَدَا مِفْتَاحَهُمَا.

التَّمَرِينُ الثَّامِنُ

● عبارت های مرتبطِ دو ستون را با خطی به هم وصل کنید.

سَمِيرَة	فاطمة
صَبَاحَ النُّورِ.	السَّلَامُ عَلَيْكَ.
هُمْ جَالِسُونَ هُنَاكَ.	صَبَاحَ الْخَيْرِ.
إِسْمِي سَمِيرَةٌ.	كَيْفَ حَالُكَ؟
وَعَلَيْكَ السَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ.	مَا اسْمُكَ؟
مَعَ السَّلَامَةِ، إِلَى اللَّقَاءِ.	هَلْ أَنْتِ مِنَ الْعِرَاقِ؟
أَنَا بِخَيْرٍ.	أَيْنَ أُسْرَتُكَ؟
لَا؛ أَنَا مِنَ الْكُوَيْتِ.	فِي أَمَانِ اللَّهِ.

جای خالی را با کلمه مناسبی از داخل پرانتز پر کنید.
(أَسْوَدُ / أَبْيَضُ / أَحْمَرُ / أَزْرَقُ / أَخْضَرُ / أَصْفَرُ)



الْعِنَبُ الْأَسْوَدُ



الرَّمَانُ الْأَحْمَرُ



التُّفَاحُ الْأَخْضَرُ



الْبَحْرُ الْأَزْرَقُ



السَّحَابُ الْأَبْيَضُ



الزُّوْدُ الْأَصْفَرُ

التَّمْرِينُ الْعَاشِرُ

نام روزهای هفته را به ترتیب در این برنامه هفتگی بنویسید.^۱ دو کلمه اضافه است.

(الْخَمِيسَ / السَّبْتَ / الْجُمُعَةَ / الْاِثْنَيْنِ / الْارْبِعَاءَ / الْأَحَدَ / الْثَلَاثَاءَ)

يَوْمٌ السَّبْتُ	الْعَرَبِيَّةُ	الرِّيَاضَةُ	الْفَارِسِيَّةُ
يَوْمٌ الْأَحَدِ	الرِّيَاضِيَّاتُ	الْعُلُومُ الاجْتِمَاعِيَّةُ	التَّرْبِيَّةُ الدِّينِيَّةُ
يَوْمٌ الْاِثْنَيْنِ	الْعُلُومُ الْاجْتِمَاعِيَّةُ	تَعْلِيمُ الْقُرْآنِ	التَّفَكُّرُ وَ أُسْلُوبُ الْحَيَاةِ
يَوْمٌ الْثَلَاثَاءِ	الْعُلُومُ التَّجْرِبِيَّةُ	الرِّيَاضِيَّاتُ	الْعَمَلُ وَ التَّقْنِيَّةُ
يَوْمٌ الْارْبِعَاءِ	الْإِنْجِلِيزِيَّةُ	الْإِمْلَاءُ	الثَّقَافَةُ وَ الْفَنُّ

۱- دانستی نام دروس به زبان عربی از اهداف این کتاب نیست.

● نام هر فصل را بنویسید.



الرَّابِعُ. الرَّبِيعُ. الصَّيْفُ. الخَرِيفُ. الشَّتَاءُ

الْتَّمَرِينُ الثَّانِي عَشَرَ

● الف) کلمات مترادف و متضاد را معلوم کنید. = ، ≠

أُمٌّ = وَالِدَةٌ	بَيْتٌ = مَنَزَلٌ	حَزَنٌ فَرَحٌ
ذَهَبَ ✕ رَجَعَ	أَبٌ = وَالِدٌ	خَلْفٌ = وَرَاءَ
عُدُوَانٌ = عَدَاوَةٌ	كَبِيرٌ ✕ صَغِيرٌ	قَرِيبٌ ✕ بَعِيدٌ
جَمِيلٌ ✕ قَبِيحٌ	بُسْتَانٌ = حَدِيقَةٌ	أَمْسٍ ✕ غَدٌ

● ب) کلمات متضاد را دو به دو کنار هم بنویسید.

قَلِيلٌ بَدَايَةٌ تَحْتَ غَالِيَةٌ كَثِيرٌ فَوْقَ آخِرٌ سَوْءٌ
حُسْنٌ يَمِينٌ أَوَّلٌ رَخِيصَةٌ حَارٌّ يَسَارٌ بَارِدٌ نِهَائَةٌ

قليل - كثير * بداية - نهاية * تحت - فوق * غالية - رخيصة * آخر - أول * سوء - حسن * مين - يسار * حار - بارد

● کدام کلمه از نظر معنایی یا دستوری با بقیه کلمات ناهماهنگ است؟

۱. مَصْنَع ☐ مَكْتَبَة ☐ مَدْرَسَة ☐ مَلَك ☐ «مَلِك» اسم مكان نیست

۲. شَعْرَنَ ☐ لَاعِبُونَ ☐ فَاعِلِينَ ☐ مُدْرَسَات ☐ «شَعْرَنَ» فعل است بقیه اسم اند

۳. رَحِمَ ☐ خَافَ ☐ وَرَاءَ ☐ نَظَرُوا ☐ «نَظَرُوا» اسم جهت است بقیه فعل اند.

۴. رَجُلَانِ ☐ حَدَائِقِ ☐ أَشْجَارِ ☐ رَجُلَانِ ☐ «رَجُلَانِ» اسم مثنی است بقیه جمع مکسر اند

۵. هَرَبَ ☐ هَذَا ☐ ذَلِكَ ☐ هَذِهِ ☐ «هَرَبَ» فعل است بقیه اشاره اند.

۶. أَنَا ☐ وَرْدَة ☐ أَنْتَ ☐ هُمْ ☐ «وَرْدَة» اسم گل است بقیه ضمیر اند

۷. صَوْرَة ☐ لِمَاذَا ☐ كَيْفَ ☐ مَنْ ☐ «صَوْرَة» کلمه ی پرسشی نیست

۸. وَقَعَ ☐ قَذَفَ ☐ رُبَّ ☐ سَلِمَ ☐ «رُبَّ» اسم است بقیه فعل اند

التَّمَرِينُ الرَّابِعُ عَشَرَ

● گزینه مناسب را انتخاب کنید.

۱. مِنْ مَلَابِسِ النِّسَاءِ وَ الْبَنَاتِ:	الْلُّوْحَة ☐	الْفُسْتَان ☐
۲. قِيمَتُهُ غَالِيَةٌ جِدًّا:	الذَّهَب ☐	الْقَمِيص ☐
۳. عَدَدُ أَيَّامِ الْأُسْبُوعِ:	سَبْعَة ☐	تِسْعَة ☐
۴. مَكَانُ الْأَشْجَارِ:	الْفَلَّاح ☐	الْحَدِيقَة ☐
۵. أُمُّ الْأَبِ:	الْجَدَّ ☐	الْجَدَّة ☐

● ترجمه این کلمات را در جدول بنویسید.

۱- ثَمَانِيَّةٌ هَشْتَم ۲- شَهْر ۳- وَصَلَ رَسِيد ۴- اُسْبُوع ۵- اَسْرَار ۶- رَاذِلَا

۶- لَيْتَ كَاشِكِي ۷- مَا ذَهَبْتَ نَفْتِيم ۸- طَرِيق ۹- وَحْدَةٌ ۱۰- شَبَكَةٌ ۱۱- نَارِ آتَش ۱۲- كَلْهَر ۱۳- مَدِينَةٌ ۱۴- مَا أَكَلْنَا ۱۵- نَجْم ۱۶- صَفَّ كَلَّاس ۱۷- سَفِينَةٌ ۱۸- سَمَكَةٌ ۱۹- أَحْمَر ۲۰- مُسَاعَدَةٌ ۲۱- كَانْ بُوَد ۲۲- عِنْد ۲۳- پِش ۲۴- صَيْف ۲۵- وَجَع ۲۶- شَمَشِير

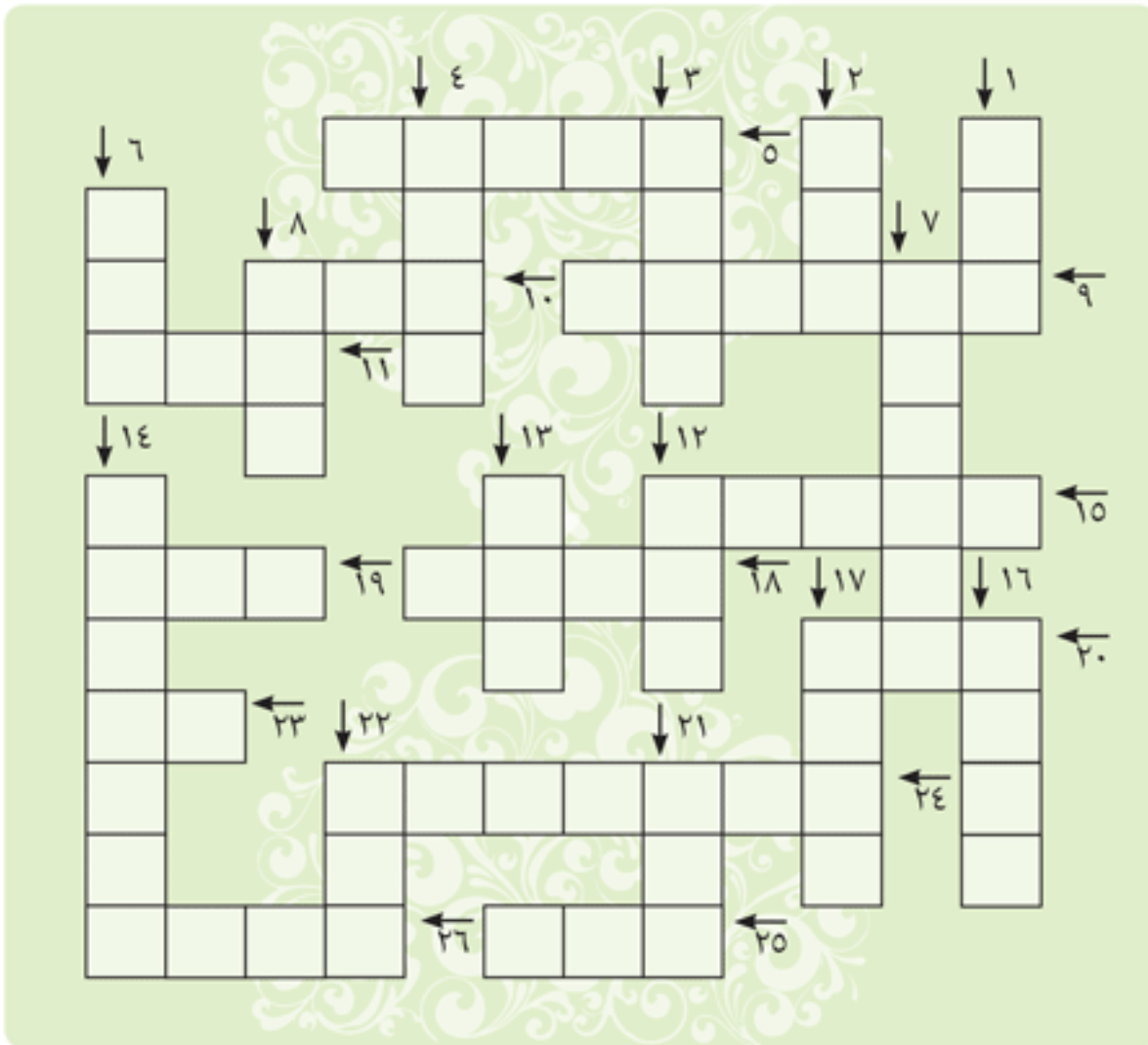
نخوردیم

۱۱- نار آتَش ۱۲- کَلْهَر ۱۳- مَدِينَةٌ ۱۴- مَا أَكَلْنَا ۱۵- نَجْم ۱۶- صَفَّ کَلَّاس ۱۷- سَفِينَةٌ ۱۸- سَمَكَةٌ ۱۹- أَحْمَر ۲۰- مُسَاعَدَةٌ ۲۱- کَانْ بُوَد ۲۲- عِنْد ۲۳- پِش ۲۴- صَيْف ۲۵- وَجَع ۲۶- شَمَشِير

۱۶- صَفَّ کَلَّاس ۱۷- سَفِينَةٌ ۱۸- سَمَكَةٌ ۱۹- أَحْمَر ۲۰- مُسَاعَدَةٌ ۲۱- کَانْ بُوَد ۲۲- عِنْد ۲۳- پِش ۲۴- صَيْف ۲۵- وَجَع ۲۶- شَمَشِير

۲۱- کَانْ بُوَد ۲۲- عِنْد ۲۳- پِش ۲۴- صَيْف ۲۵- وَجَع ۲۶- شَمَشِير

۲۶- رَأَيْتُ دِيدَم



التَّمْرِينُ السَّادِسَ عَشَرَ

این کلمات را در جای مناسبی از جدول بنویسید.

(حَقَائِبَ / يَوْمَانِ / واقِفَيْنِ / أَحْيَاءَ / حَرَمَيْنِ / مؤمنات / فائِزُونَ / ناجِحات)

مثنی	جمع مذکر سالم	جمع مؤنث سالم	جمع مکثر
یومان	فائزون	مؤمنات	حقائب
حرمین	واقفین	ناجحات	احیاء

